



BUDA-PESTA

9 Mart. st. v.  
21 Mart. st. n.

Va esî duminec'a.

Redact.: strad'a Havas nr.1.

Nr. 10.

Anulu XI.  
1875.

Pretiulu pe unu anu 10 fl.  
Pentru Romanîa 2 galbeni.

## Amor u si patria.

**C**olo josu in poenitia  
Este-o dalba casulitia,  
Si in giuru de cas'a dalba  
Se estinde că o salba  
O gradina verde, lina,  
Totu cu flori voiôse plina;  
Er in mijlocu de gradina  
Se inaltia catra nori  
Pomi frumosi, incantatori,  
Arbore verdi si plini de flori.  
Dar sub arbore ce se vede?  
Unu frundiariu umbrosu si verde,  
Unu locu dulce de recôre,  
Unu locasiu de dinisiore!...

\* \* \*

Intr'o dulce demanétia  
Colo 'n gradin'a marézia,  
In frundiariulu de recôre,  
Intre flori miroslorie:  
Stá doiosu si cu tristétia  
Unu voinicu frumosu la facia,  
Si-o copila 'ncantatória,  
Mandra, dalba, că o flóre!...

„Ah!... tu mergi, me lasi, baditia!...  
(Dice mandr'a copilitia.)

Ah! tu lasi iubitulu traiu,  
Si te duci din acestu plaiu!?...

Ce frumose-su tóte!...

Chiar acuma si-scôte

Auriulu sóre

Fati'a lucitóre,

Dintre vechii munti

Negri si carungi...

Prin poén'a blanda

Mii de paseri canta

Si prin gradinióra

Mii de fluturi sbóra!...

Vesel'a gradina,

Si poén'a lina

Pare-ti că-i unu plaiu

Din ceresculu raiu!...

Mandrii futurei

Par' că-su angerei!...

Paserile dragi

Par' că-su angerasi!...

Si canteculu loru

Par' că-i versu de doru,

Séu unu dulce graiu

Din frumosulu raiu!...

Tóte-su mandre pe sub sóre!

Tóte-su dulci si rapítore!...

Ah!... si totu-si, cum se pote,

Că se lasi aceste tóte?

Cá sè lasi iubitulu traiu,  
Si sè mergi din acestu plaiu ?  
Cá sè lasi aceste lunci,  
Si in lume sè te duci ? ...  
 . . . . .  
 O, baditia, angeru dulce !  
 Stai, ah ! stai si nu te duce !“ ...

„Angeru mandru de dulcetia !  
(Dice dinsulu cu tristetia,  
 Sarutandu-o linu in facia)  
 Tote-su mandre pe sub sòre !  
 Tote-su dulci si rapitóre ! ...  
 Vesel'a gradina  
 Si poén'a lina,  
 Pare-mi cà-i unu plaiu  
 Din ceresculu raiu ! ...  
 Èr tu copilióra  
 Esti o dñisiora ! ...  
 Fati'a-ti iubitóre  
 Pare-mi cà-i unu sòre ...  
 Si eu tine alu meu traiu  
 E mai dulce cá si 'n raiu ! ...  
 . . . . .  
 Ah ! ... dar ce mi-ajunge mie  
 Acestu raiu de veselie ?  
 Ce mi-ajungu aceste lunci,  
 Acestu train eu dile dulci ? ...  
 Tote — aceste mi-sunt amara,  
 Candu eu vedu cà a mea tiéra  
 N'are dì de veselia,  
 Ci suspina in robia ! ...  
 Tote-aceste mi-sunt urite,  
 Candu eu vedu, cà a mea ginte  
 N'are dile de placere,  
 Ci suspina in dorere ! ...  
 Nu plange dar angeru dulce !  
 Eu in lupta me voiu duce,  
 Voiu lupta eu barbatia  
 Pentru ginte si mosia :  
 Dar acusi o óra dulce  
 Din batai me va aduce !  
 Si-apoi cine va fi óre  
 Mai ferice pe sub sòre,  
 Cá si noi, o scumpa flóre ?“ ...

Astu-felu dice elu cu dulce,  
 Si voiesce a se duce.  
 Dar copil'a plange, plange,  
 Si eu focu in bratie lu-stringe.

„Ah ! tu angeru scumpu alu meu !  
 Ce sè facu acumă eu ? ...  
 Ce-mi ajunge acum mie  
 Acestu plaiu de veselie ?

Ce folosu de floricele,  
 De pomnuti si paserele :  
 Déca tu, baditia dulce  
 De p'oice te vei duce ? ...  
 Fluturasii sboratori  
 Voru fugi de-a mele flori,  
 Florile-mi se voru uscă,  
 Déca tu me vei lasá !  
 Paserile mandre, dulci,  
 Nu-mi voru mai cantá prin luncă,  
 De voru scí, cà tu te duci !  
 Pentru mine acestu plaiu  
 Nu va fi mai multu unu raiu :  
 Ci unu iadu cumplitu de gele,  
 De doreri si plansuri grele ! ...  
 . . . . .  
 O baditia, angeru dulce !  
 Stai, ah ! stai si nu te duce ! ...“

„Scump'a mea, tu angeru blandu !  
(Dice elu de nou oftandu.)  
 Dulce-i versulu linu de doru !  
 Dulce-i glasulu de amoru !  
 Dar candu gintea e 'n robie,  
 Multu mai dulce mi-pare mie  
 Glasulu tristu de batalie ! ...  
 . . . . .  
 Eu in lupta me voiu duce !  
 Dar acusi o óra dulce  
 Din batai me va aduce :  
 Si-apoi cine va fi óre  
 Mai ferice pe sub sòre,  
 Cá si noi, o scumpa flóre ?“ ...  
 . . . . .

Astu-felu dice cu 'ntristare  
 Si cá ventulu, iute sare  
 P'unu calu ageru fara splina,  
 Si lasaudu casuti'a lina,  
 Se departa si se perde  
 Peste campu in codrulu verde.  
 Èr copil'a plange, plange,  
 Sinu-i tristu de doru se frauge,  
 Totu suspina si d'odata  
 Cade 'n érba lesinata ...

\* \* \*

Unde-i dómne, unde-i óre  
 Dragulu mandrei fetisiore ?  
 Unde-i mandrulu voinicelu,  
 Dragulu fetei tinerelu ? ...  
 Colo susu prin codrii verdi,  
 P'intre munti si prin livedi  
 Trece dinsulu totu sborandu,

Că unu vultur, că unu ventu!...  
 Plaiuri dulci, poenii amate,  
 Dupa elu remanu departe,  
 Si cum merge, 'n a sa cale,  
 Lunci si codri, munti si vale:  
 Tôte, tôte plangu cu jale!...  
 „Stai voinice, nu te duce!  
 (I graiesce lunc'a dulce.)  
 Că-ci pe candu tu de la tiéra  
 Vei vení p'aice éra:  
 Mandr'a ta cu veselu graiu  
 Va fi dusa colo 'n raiu!“

„Stai voinice! (codru i dice.)  
 Nu lasá unu traiu ferice!  
 Că-ci pe candu tu de la lupta  
 Vei vení cu spad'a rupta:  
 Mandruliti'a-ti iubitóre  
 Va fi dusa colo 'n sóre!“

„Stai baditia, nu te duce!  
 (Par' că i-striga mandr'a dulce),  
 Ah, tu angeru scumpu alu meu!  
 Stai, că-ci moriu de dorulu teu!  
 . . . . .

Dar elu merge mai nainte...  
 Că-ci elu sci, că pentru ginte,  
 Pentru tiéra si mosia  
 Avemu sacra detoria  
 Se gertfimur intr'unu momentu  
 Totu ce noi avemu mai santu,  
 Si mai dulce pre pamentu:  
 Bani, poteri, amoru, avere,  
 Si viétia, candu se cere!...  
 . . . . .  
 Sinu-i tristu cu doru se bate.  
 Dar 'elu merge mai departe,  
 Pintre munti elu totu pasiesce,  
 Si 'ntru sine — asiè graiesce:

„Dulce-i versulu linu de doru!  
 Dulce-i glasulu de amoru!...  
 Dar candu ginta e 'n robie:  
 Multu mai dulce mi-pare mie  
 Glasulu tristu de batalie!...  
 Eu in lupta me voi duce!  
 Dar acusi unu augeru dulce  
 Din batâi me va aduce:  
 Si-apoi cine va fi óre  
 Mai ferice pe sub sóre  
 Că si eu si scump'a-mi flóre?...“

Petru Dulfu.



## C u n u n 'a.

— Novela poporala. —

(Fine.)

In capetulu satului Luputiu si Tóderu i acceptá cu nerabdare.

— Mei Tódere, — sioptesce Luputiu, — fét'a ace'a inca ne-a pacalí, ne-a face de rusine, n'a voí sè fuga, că de multu i asceptàmu; uitate cătu de susu e lun'a, acusi e mediulu noptii.

— Bâ a vení, — response Tóderu cu socotéla, că lu-iubesc pe Florea, apoi dragostea si dorulu te duce... precum ventulu duce pulberea — — —

Se audu pasi apropiandu-se si Tóderu si intrerupse vorbirea si asculta.

Erá Florea cu Anitia. Veniau cu precautiu si cu pasi lini. Luputiu li-a mersu inainte dicandu-le:

— Norocu! norocu bunu se dea Ddieu!

— Dea Ddieu! dice si Tóderu.

Florea nu le-a respunsu nimicu, Anitia a sioptit u in linu, privindu la ceriu.

— Dâ-ne dómne!

— No fetiori, curundu, că n'avemu timpu de perduto, — dice Luputiu, — blemu, se mergemu grigindu pana vomu fi intre hotara, apoi déca am scapatu odata ni lumea pe mana.

Si s'au pornitu cu totii tacêndu si cugetandu.

Florea cu Anitia merge inainte si Tóderu cu Luputiu dupa ei.

Candu au ajunsu intre hotara la padurice, au statu se odihnésca. S'a asiediatu cu totii pe pasisce de o lature de drumu dupa nesce tufe crengóse si dese.

— Se odihnimu nuntasiloru, — dîce Luputiu cu umorulu lui indatinatu.

Lun'a luminá pomposu, stelele, — — — fericirea li surideau miriloru. Dá, Florea si Anitia erau miri. Ei s'au insocitu, si-au datu man'a, din indemnulu simtieminteloru curate, din iubire... Dinsii pretiuiau iubirea peste totu!

Toti patru erau tacuti. Si vorbitoriul Luputiu numai intr'unu tardiu si-a mai deschisu gur'a, imbarbatandu pe Anitia.

— Tôte voru fi bine. Mane m'oiu rentórce si m'oiu duce la Constantinu lui Timofteiu, — vorbiá elu, — te-oiu peti Anitia precum se cere pe sém'a lui Florea. Elu a fi silitu se te dea. Apoi si tu te-i rentórce a casa, s'a face credint'i'a si dupa ace'a nunt'a. Atunci omu fi mai vesel si totii. Si acù se mergemu...

S'a scolatu si si-au continuat calea.

Anitia s'a mai mangaiatu si Florea nutria cea mai buna speranta pentru visitoriu. La cati nu li-a succesu acest'a proba? Apoi lui i-a spusu vragitorea ca e cu: norocu, era Anitiei i s'a aretatu cu cunun'a, ca s'a maritá... Totu atatea semne bune! Numai resultatul de ar fi bunu...

Pe candu s'a ivitu diorile Anitia era asiedata la sor'a lui Florea, si accepta cu nerabdere descurcarea lucrurilor...

Luputiu s'a rentorsu se le descurce. Apoi lui pana acu tota i-au succesu.

De i-ar succede si cu acest'a ocazie, se pota realizat visulu dulce a doue anime iubitorie, cari sunt demne de o fericire neconturbata...

## VII.

In alta di demanetia Constantinu lui Timofteiu insedar si-cautá fet'a, nu era ca 'n palma.

Nimene nu-i potea da deslucire ca unde-e. O cautá pe la vecini, o strigá pe totu loculu, nicairi nu era...

De catra sera s'a rentorsu Luputiu, ca se tocmesea treba, se o petiesca — — si atunci s'a latitu seirea in satu, ca Anitia a fugit adinopte cu Florea.

— No, invetiatoriulu pota sufla 'n focu; — diceau omenii. — Sciat'am ca asié va pati.

Constantinu lui Timofteiu era neimparcatu si invetiatoriulu maniosu. Ei sunt cei mai de cinsti omeni in satu, si acesta batjocura nu o potu suferi, acest'a ar fi o rusine pentru dinsii.

Luputiu n'a potutu ispraví nimicu, n'a potutu impacá pe bocotanulu Constantinu lui Timofteiu. L'a alungat din casa.

Apoi a facutu sfatu cu invetiatoriulu si cu notariulu, ca cum se-si castige fet'a inderetu, cum se-si spele rusinea acesta.

Resultatul intieptu a fostu: se faca aretarea la tribunalu ca Florea a furatu miresa, ba muierea — invetiatoriului.

— Da, acesta rusine nu vomu suferi-o, — dicea dlu invetiatori maniosu, se ceremu satisfactiune de la lege.

— Se-lu dama in man'a legei, — aproba notariulu.

— Se-lu bagamu in temnitia, — strigă Constantinu lui Timofteiu, cu ambitiune vatamata.

Si ceau hotaritau si efectuitu. Dlu inve-

tatoriul, ca omu carturariu, a serisu o aretare lunga la tribunalu, in care a descrisu cu colori negre ca ce crima a facutu Florea; si ca in satul lor nu e siguritatea persoanei, de cumva acestu omu periculosu nu va fi pedepsit.

Tribunalul a ronduit cercetarea, — si fiindu ca Florea n'a negatu, si martorii au dovedit fapt'a, Florea a fostu trasu in procesu criminalu si judecatu la temnitia pentru crima rapirei.

Advocatul lui indesertu a vorbitu judecatorilor, ca fapt'a nu e crima, acest'a e o datina vechia la popor, fara nici o intentiune rea. Tote au fostu insedaru!

Judecatorii straini n'au cunoscute datin'a poporale ei s'a tienutu orbisul de lege. Si in §. 69 din codicile penale e serisu: ca cine rapese fet'a fara invocarea parintilor, de si pentru scopulu casatoriei, commite fapt'a punibila a rapirei de persona; si prin urmare pe Florea l'a judecatu la temnitia pe unu anu.

Elu suferia cu tolerantia pedeps'a nemeritata, si accepta finea anului... Accepta, ca-ci si Anitia i-a promisu ca va accepta dupa elu. Inca avea speranta se fia fericita...

Era convinsu, ca Anitia lu-iubesc, si scie ca altul nu va luao. Da scie, ca pe feta fugita, — pe fet'a gresita — nimene nu o petiesce.

— Anitia seu va fi a mea, seu va ramane feta 'n Peru, — si-dicea elu mangaiandu-se. — Apoi si-numera septemanele si dilele, candu va scapa din prinsore.

Si sperantia acest'a i indulcia dilele amare, i lumină inchisorea intunecosa si-i alină dorerile animei.

Numai de nu sar insielá si acum; ca-ci nimicu nu-i siguru sub sora!

## VIII.

Anitia fu redusa la cas'a parintiesca.

Ea si-petrecea dilele in monotonie si in plangere. Tote placerile vietii se departau de ea. Tatalu seu o blastema pentru rusinea ce i-a facutu, si omenii o despretiau. Invetiatoriulu si-a recerutu anehulu de credintia. O anima, unu sufletu era, care o iubiá inca, dar acest'a era de parte... gemea in inchisorea intunecosa.

Dilele i erau triste, si visitoriulu intunecosu — — — sperantia dubia. Fetele se ferisau de ea si fetorii o incungiurau.

Amara sorte are o feta — gresita!...

A trecutu unu anu plinu de suferintie.  
Si aretarea superstitioasa s'a implinitu intr'unu modu grozavu.

— Cunun'a Anitiei a picatu josu, — diceau ómenii. Si aveau dreptu.

A facutu unu pasiu gresitu, si prin acest'a s'a departatu de ea onórea — si fericirea.

• Déca vre-o feta in relatiunile sale amorose aluneca de pe calea virtutii; e cea mai despretiuita fintia; si despre acea dice poporul condusu de simtiulu inca ne stricatu alu virtutii strabune ca:

— I-a picatu cunun'a!

Si Anitia in decursulu unui anu s'a maritatu.

Asié i s'a sfetit u si prin cunun'a de la Săiene. Dá, ea s'a maritatu, in locu de biserica a intratu in mormentu, cunun'a nu i-a pus'o pe capu, ci pe sicrú — — —

Suferintiele animei, despretiuirea ómeniloru i-au curmatu dilele, i-au stinsu viéti'a —

A intratu in biserica, de unde, nu se va rentórcce că nevéstă . . . ci cá unu spiritu primibratoriu . . . in órele tainice a le noptii . . .

Sunt suflete, cari nici in mormentu nu au odihna! . . . Se rentorcu la cei vfi, a cere satisfactiune pentru nedreptatile ce li s'au facutu . . . Asié crede poporul. Si are dreptu! Acest spiritu e — conștiint'a.

Spiritulu Anitiei in órele tainice ale noplitoru line se rentórcce la Constantinu lui Timofteiu, si-lu blastema, că i-a statu in calea fericirei, — — — a despartit'o de acel'a, pe care lu-iubí si prin care ar fi fostu fericita . . . Luministrá necontenit u conștiint'a.

Anitia a avutu döue defecte: a iubit u cu passiune si a credut in superstițiune; aceste i-au causat u nefericirea — mórtea.

Passiunea nici odata nu produce fericire, si nenorocirea mai totu-de-una vine din cre-dint'a desíer-ta.

Se ne ferimu de amendóue!

A trecutu unu anu, si Florea nu s'a mai rentorsu. A auditu de intemplarea Anitiei si scapandu din prinsóre s'a dusu — in lume.

Alesandru Onaciu.

## Ce plangu?

Ce plangu? . . . Eu plangu viéti'a ce 'n mine se slabesc...

Eu plangu a mea junetia ce chinu-a vestejitu!  
Eu plangu dile trecute si plansu-mi mereu cresc...

Eu plangu unu angeru dulce, unu angeru multu iubit u

Ce plangu? . . . Eu plangu unu tata si doi prieteni care

In prima-vér'a vietiei vediutu-i-am morindu!

Ilusii si sperantie le plangu eu infocare

Si inim'a-mi ce merge din ce in ce 'mpetrindu!

Ce plangu? . . . Eu plangu o musa ce simtu că me delasa . . .

Si lir'a-mi ce-abia pote unu sunetu a mai dá!

Eu plangu atâtea rele ce susfetu-mi apasa;

Eu plangu că pe mormentu-mi putini voru lacremá.

Ce plangu? . . . Eu mi-plangu tiér'a ce zace in selavia,

Eu plangu vediendu romanulu că siede 'ngenunchiatu!

Eu plangu candu vedi strainulu că ride cu trufia,

Sdrobindu pe ffi Romei, — strainulu celu ingratu!

Eu plangu vediendu curtenii in gloria, marire . . .

Eu plangu vediendu onestulu că n'are ce mancă!

Vedieudu lingusitorii că sunt in fericire

Si vinu fara sfala poporu-a insultá!

Eu plangu vediendu orfanulu lipsit u de ajutóre,

Mai, mai, fara vestminte că tremura in geru! . . .

Eu plangu, că-ci vediu dreptatea c'aici in lume móre,

Si nu sciu déca s'affla ori nu se afla 'n ceru!

Ce plangu? . . . Eu plangu că omulu nutresce numai ura . . .

Că omu pe omu se rupe că lupii intre ei!

Eu plangu, vai! că virtutea din vécuri ce trecu-ra

Nu a lasatu in urma-i nici câte-va scânteii!

Eu plangu că totulu merge mereu spre decadintia . . .

Suit'am noi pe munte, acumu ne dàmu josu!!

Eu plangu si 'n totu minutulu va plange-a mea fintia

Că omulu cu cătu trece se face mai ferosu?

Ce plangu acumu spus'-am, si-o spunu inca odata:

Plangu tiér'a in selavia, plangu totu ce am pierdutu

Plangu lir'a-mi c'abia suna; justiti'a 'nmormentata,

Si plangu poporul nostru că zace abatutu!

Alesandru A. Macedonschi.

## Podometrul.

Nu-i nimene care se nu fia curiosu se săie, pe candu merge, drumulu ce a facutu, si ce distantia a calcatu intr'o di. Spre a mesurá drumulu facutu, mijloculu celu mai simplu este de sicuru numererea pasiloru. Pasulu ordinaru este de 65 centimetre. Dar trebuie se marturisim u că metod'a acésta este desgusta-tore; se poate cine-va incela forte usioru la numerarea pasiloru, candu zumerulu loru cresce, si nu se poate cine-va astringe, déca percurge o distantia lunga, să numere tota diu'a. Lu-

erarea aru fi multu mai simpla déca vre-unu instrumentu s'aru insarciná se faca acésta tréba si se numere in locu-ti. Astu-fel la urma nu s'aru observá de câtu totalulu si s'aru scí drumulu facutu.

Ér acestu instrumentu esiste, este chiar botezatu, este podometrulu. — Inventiunea nu e noua, dar numai de curendu a intratu in domeniulu publicu. Unu opticu ingeniosu, d. Lafontaine, a facutu din podometru unu aparatu micu comodu, care are mai alesu meritulu d'a fi la indemana tuturoru.

Este mare că unu orologiu, si se atérna de chiatóre séu de posunarelulu pantaloniloru. Odata instrumentulu prinsu, — nu mai pôte face cine-va unu pasu fara se fia notat; este că nepotintia a merge de la o parte la cea-alta a camerei fara ca podometrulu se nu inregistreze miscarea. Nu se pôte crede căti pasi uitati face cine-va pe dì. Multe persone, fara se bage de séma, percurgu astu-felul-chilometre in apartamentulu loru. Dar cele ce frecuentéza museele!

Instrumentulu nu se intórce nici odata; elu e totu-de-una gat'a a functioná. Merge cine-va iute, merge si elu iute; merge incetu, si elu merge mai incetu; te urméra că umbr'a si-ti fotografiéza intru câtu-va diferitele miscari. Secretulu acestui controlorul micu a miscariloru nôstre este usioru de aflatu; nu este mecanismu mai simplu. Sè-si imagineze cine va unu orologiu de argintu, unu singuru acu preamblandu-se pe cadranu; divisiuniile, in locu de-a aretă órele, aréta chilometrele. Eca aspectulu esterióre. In interióre, se ne inchipuim unu ciocanu micu asiediatu orizontale si fisatu liberu la capetulu manecei, astu-felu că sè se redice si sè se scobore la cea mai mica scuturatura. La fia-care oscilatiune a corpului, ciocanulu se lasa 'n josu; unu ressortu micu lu-aduce in positiunea sa primativa, si se produce astu-felul o seria de scoborire a ciocanului la fia-care pasu. Aceste miscari facu se amble o còrda imbucata c'o ròte dintiata. Invertîrea rotii se traduce ochiului prin schimbarea acului pe cadranu. Déca merge cine-va iute, ciocanasiulu bate iute; de merge incetu, si elu se redica incetu. Pe câte loviture, pe atâta pasi inregistrati.

Instrumentulu nu dă de câtu numerulu pasiloru, si nu distanti'a in realitate; dar, déca pasulu e regulat, se pôte deduce distanti'a destulu de esactu. Unu siurubasiu permite regularea functionarii acestu-a, care variéza putin cu fia-care individu. Cadranulu e di-

visatu in 12 chilometri. Spre a se vedé déca podometrulu este bine regulat, se percurge 1 chilometru si se vede déca acul si opresce bine la antâia divisiune. La unu chilometru erórea n'a trecutu nici-odata de 60 metri.

Podometrulu nu ofere numai unu interesu de curiositate. Elu da pentru oficiari si ingeniari unu mijlocu, déca nu esactu, celu putin aprosimativu, pentru determinarea distantielor: permite a constatá variatiunile vițesei unei trupe in mersu. Acum, candu nu se pôte de ajunsu recomandá juniloru a se familiarisá cu notiunea esacta a distantielor, cu metodele topografice elementare, practice, totudie-una utile de a fi cunoscute, podometrulu ne pare că va face nesce adeverate servitie.

H. P.

### Esentia de rose.

Déca esiste vr'o tiéra mai apta pentru a inspirá pe poetii oriintali, de buna-sama că e valea Kezanlik, situata 'n partea de miéda-di a muntiloru Balcani in Rumeli'a. Podóba mai feerica de prima-véra s'aru poté dice că mai nu s'a vediutu vr'o-data. Pe câtu pôte coprindem ochiulu nu se vedu de câtu rose inflorite. Ingradirile suntu intiesate, stanccele disparu sub buchetele loru.

Cu multu inainte de cucerirea Andriano-polei de Amurat I, in secululu alu 14-lea, rosele din Kezanlik erau deja celebre si esenți'a estrasa dintr'inselu rivalisá cu cea din Persi'a si Egipitu. Pana si adi, locuitorii acestei vâi nu trajescu de câtu cu distilarea uleiului de rosa. Eca câte-va amenunte despre cultur'a acestei flori si despre fabricarea esentiei.

Rosele rosii si rosele albe din Kio cresc de sine pe còstele muntiloru Balcani. Spre a li-se desvoltá producerea, s'a facutu noue plantatiuni, că-cì la Kezanlik séu in satulu Carlova 3000 butasi nu còsta de câtu 10 franci. Dupa trei ani de la plantare rosele incepucu a produce si n'au nevoia de preinouire in timpu de 10 ani. Arborii cresc in voia si nu reclama alta 'ngrijire de câtu taiarea ramureloru uscate: nici-odata nu sunt taiati.

Pe la jumetatea lunei lui Maiu, valea presinta unu aspectu admirabile: profumurile ce esala suntu imbetatórie. Culegerea tiene trei septemane si florile se ieu in acea-si dì că sè nu li-se piérda miroslu. Pentru acestu scopu suntu distilate in apa in timpu de dôue óre, apoi scóse, si ap'a profumata din nou supusa disti-

larii: esenția mai usioră decât apă se suie în data la suprafația și este strinsă că lingurită.

Pentru 80 grame ulei trebuie 26 chilograme de rose său aproape 130,000 flori. La Kezanlik se producă 2,000 chilograme de esență, ceea ce poate forma o idee despre numărul roselor care cresc în această vale.

• În terminu de midilocu, unu chilogramu de esență costa 1,000 de franci. Pentru culesu și distilare se întrebuintă mai cu săma femei și copii, cu plata de 50 centime pe di. Pe la 15 Iunie, uleiurile apară în tărghis și suntu expiate în porturile vecine. Adesea înse negoziatorii însarcinăți cu vinderea pretiosului profum să falsifice, amestecându-i în insulă miroșuri multă mai comună și mai cu săma ulei de geranium din Anatolia, falsificare astăzi adoptată și trecută în comerț.

Această industrie formează bogăția locuitorilor din Kezanlik, care suntu în număr de 12,000, dintre care 8,000 Bulgari și 4,000 Mahometani.

(*La Turquie*).

## Expoziția universală

de la

*Filadelfia și nouul turnu Babel.*

Se știe că în 1876 se va face în Statele Unite din America, în orașul Filadelfia, o mare expoziție universală. Această expoziție care va fi în același timp o serbare seculară a declaratiunii independenței Statelor Unite, va strălucă printr-un monument ce va servi că o amintire despre originea republicei americane, atât de poternică și de prosperă în prezent. Este vorba de construcția unui turnu gigantic, care se va radica pe pământ mai susu de cătătote operele omenești facute până astăzi și va concura cu faimosul turnu Babel, pre care omenești se încercă să-lu radica pre cîndu înca în lume nu se vorbiă de cătă o singură limbă.

Acestu turnu, care va avea o înălțime de o mie de picioare (măsură engleză), și care va fi o creație fără exemplu că opera există din mana omeneștei în comparație cu cele mai înalte verfură ale muntilor Cordilieri și Himalaia negrescă că este unu pigmeu dar' va intrece cu multă cele mai mari înălțimi ale operelor omenești în sfintia.

In adeveru marea piramidă a lui Cheops din Egipt are numai 480 picioare de înălțime; Cupola lui Sf. Petru din Roma, 473; piramidă

lui Chefren 454; catedrala din Strasburg, 438; turnul Sf. Iosif din Viena, 436; biserică St. Martin din Landshut, 434; catedrala St. Paul din Londra, 375; cupola Rotondei de la expoziția universală din Viena din 1873, 348; cupola Capitoliului din Washington 287; turnul bisericii Trinitate din New-York, 286; colonă de granit a monumentului comemorativ de batalie de la Bunker's Hill, 221.

Amu lasat la o parte turnul catedralei din Colonia, de 600 de metri și acestu monument nu este terminat, și care se va radica, celu puțin după cum se pretinde, la 500 picioare de asupra nivelului pardoselei edificiului.

Planul acestei a optă minuni a lumii se detorescă la doi ingineri civili, Clarke și Reeves, cari voru să și arhitectii sei să suntu în același timp întreprindătorii tuturor zidirilor expoziției. Renumele lor este foarte bine cunoscută, în cătă Americanii potu speră în reușita întreprinderii.

Turnul va fi construit de feru lucratu din Americă transformat în place, cari voru să fie legate prin scări asediate, unele diagonale și altele orizontale. Forma turnului va fi rodundă; diametrul său la baza va avea 150 de picioare; și va merge scări pîna la vîrfu, unde va avea numai 30 picioare; în totă lungimea sa va fi traversat de unu tubu centralu cu unu diametru de 30 picioare, care tubu va constitui monumentul întregu: în lanțul tubului voru circula 4 suitor, cari voru să astu-felă construite în cătu să poată suporta 500 persoane în 3 minute și să le scobore în 5; persoanele cărora nu le va placă această procedare și care se voru teme să se aventureze în aceste suitor, voru pot să face recurs la treptele unei scări ce va merge de giură împregiurul tubului.

De cătă partile turnul va fi întăritu cu legăture și scări mari, cari voru face monumentul totu atât de solidu, după cum se crede, că și cum ar fi de pietre Totul, se pare, să a calculat astu-felă că partile superioare să nu exerciteze o presiune mai mare de cătă voru să suportă.

Monumentul va fi tăiatu, în totă lungimea sa, prin patru galerii, acoperite și incunjurate de o retie de sarma, destinată să prevină ori ce accidente. Cheltuielile ce va necesita construcția acestui turnu suntu evaluate la suma de unu milionu de dolari (cinci milioane de franci), și timpul necesar pentru direcția să-lu unu anu. Pana acum nu s'a

fixatu inca loculu pe care se va radicá acestu fenomenu; se crede inse că nu va fi departe de palatulu expozițiunii, astu-fel in cătu zidurile sale voru poté fi la trebuintia stralucitul iluminat prin lumin'a de calciu séu lumina electrica projectata din inaltimea vîrfului nou lui turnu Babel.

Ceea ee suntu arborii Mamut din California printre cele-lalte plante, va fi turnulu de la Filadelfia printre operele omenești. Se crede că dupa terminarea expozițiunii va serví de Observatoriu.

(Vocea Covur.)

## S m o c h i n u l u .

— Smochinulu este unu arboru de o fôrte mare valóre in tóta regiunea de pe langa Mediteran'a Europei, Asiei si Africei, unde fructele sale jóca unu rolul de prim'a ordine in alimentarea claselor sermane.

In tierele calde, unde ia o desvoltare es-troardinara, smochinulu ofere unu trunchiu neegal, câte-o-data nodorosu, cu lemnulu albu si fragedu, cu frundie mari in forma de palma si la basa că anim'a. Ramurele sale se intindu in tóte directiunile; umbresce o intindere considerabile si este impenetrabilu de radiele sôrelui.

Smochinulu de pe côtele meridionale ale Alpiloru, Liguriei si Italiei este giganticu. In anume localităti este paríntele nutritoru alu familiei. Fructulu seu ajunge unui locitoru pentru o mancare.

Drumasiulu ce trece printre campiele pline de uscatiune din média-di se pune la umbr'a unui smochinu spre a se odihni pucinu; dar' acésta odihna nu tiene multu. Indata aude de-a-supra sa rupture de ramuri, o fre-care de frundie, strigate ascutite; radica ochii si zaresce o drôia de copii mici, cucuiati si imprasciati că paserile, furandu smochine. O familia intréga se nutresce din acestu arboru si nu-lu parasesce de cătu candu s'a saturatu.

Dar' loculu unde smochinulu se aréta regale vegetatiunii sunt côtele occidentale ale Africei, Guinea Septentrionala si Nôu'a-Guinea. Rarii caletori ce au potutu visitá aceste regiuni au remasu extasiati dinaintea minunatelor smochine ce cresc in anume locuri unde man'a omului a bine-voitul a le dá óre-cari ingrijiri.

Unele triburi de pe côte ce locuesc sub corturi séu in bordeie acoperite cu paie au

dreptu singuru adapostu contr'a sôrelui unu arbore pe care natur'a l'a facutu se crésca in mijoculu locuintieloru, unu smochinu! Acestu smochinu este casinulu populatiunii fara ocu-patiune; este templulu unde se intrupescu credintiosii, este caravanseraiu unde se trac-tează afacerile; acolo se facu rogatiunile, se celebréza casatoriele se dantiéza, se mananca, se bea la sunetulu tamtanului. Acestu arboru adapostesce totu tribulu; imbracisiéza, sub bolt'a frundielor sale neincetatu renascênde o circumferentia de mai multu de 200 metre.

In timpu ce la aceste latimi smochinulu cresce fôrte tare, fara a fi multu cultivatu, in tierele temperate séu reci cere o multime de ingrijiri. In locu de a-lu lasá sè crésca, este mantienutu că unu arborelu de 2 séu 3 metre celu multu. Se plantéza in vre-o positiune es-pusa la sôre séu pe vre-o côsta. Iérn'a este aperatu de frigu legandu-i ramurele sale in manunchie si invelindu-le cu paie. Une ori se cultiva in floraria. Se intielege că prin astu-felu de chinuri, smochinulu, in tierele septen-trionale, nu pôte deveni de cătu unu arboru mediocre producêndu fructe próste.

Un'a d'in cele mai frumóse specie de smochini ce se cultiva in gradine este smochinulu elasticu, *ficus elastica*, numitu de comunu *cauciucu*. Acest'a este unu fôrte frumosu arboru din Indiele-Orientale, remarcabilu prin frumu-seti'a frundielor sale ovale lanceolate, coriacee, cu lustru, intregi, — pe cari se desemnéza mai antâiu o usiôra colôre purpuria. Elu este unulu din acei arbori ce in tiér'a loru dau unu sucu laptosu inchiegatu care nu e altu-ceva de cătu cauciuculu.

Smochinulu Liguriei ofere unu isvoru pretiosu pentru industri'a strugariei. Cu lemnul de smochinu se fabrica la Genua nisces lucruri mici fôrte de gustu: cesce, vasuri, pahare, buti mici, etc., etc.

## M o s a i c u .

Dorinti'a de a paré isteti, de multe ori ne impe-deca d'a fi — isteti.

\*  
Ca cine-va sè pôte fi omu mare, e necesariu, ca sè scia intrebuintia tóte norócele sale.

\*  
Virtutile si pecatele nôstre mai alesu in norocu se observa, ca si obiectele la lumina.

# S A L O N U.

## Doliulu dupa nunta séu mórtea unei mirese.

Anulu 1875 ni se presinta cu multe lucruri extraordinare: intr'acestea potemu nará un'a din intemplerile care atrase mai multu mirarea publica si care döue dile fu obiectulu unoru convorbiri doreróse in urbea nostra Ploiesci.

Eca intemplarea:

Dumineca sér'a, 9 februarui, avù locu in biserica St. George-vechiu celebrarea cununiei unei tinere, frumósa si plina de viétia, a sieseas fica a unui betranu functionaru salinaru de la Slanicu, c'unu tineru comerciant din Ploiesci.

D'aci nunt'a merse, in apropiare, la cas'a dlui Petre Zagoritz, unulu din ginerii parintelui miresei, unde balulu si veseli'a durara pana a dón'a dì diminéti'a, si se dice că mirés'a a jucatu multu.

La siese óre diminéti'a, mirés'a cu ginerele pleaca la cas'a de locuintia a acestuia, mai in departare, dintr'o strada laterală a calei Oielor.

Aci mirés'a se debarcă si se culcă; ginerele facu asemenea, inse simtindu-se tare obositu, — adormi indata.

Dupa putinu somnu, elu se desceptă, miscatul d'o seuduitura a corpului sociei: cauta spre dins'a, dar o vediò ca dorminda: o miscă, o strigă sè védia ce are, dar ea nu respunse nimicu, nu dete nici unu semnu de viétia.

Aestea se petreceau pe la 8—9 óre.

Ginerele, desperatu, aduse unu medicu, apoi unu alu doilea: acestia, de si gasescu corpulu miresei inca caldu, declarara, că este mórtă, aretandu necesitatea unei autopsii medico-legale, spre a scí caus'a care a produsu o mórtă atâtu de estraordinara.

Nu scimu cum autoritatile si sciinti'a s'a multiamitit pe declaratiunea nefericitoru parinti că n'aici o banuiéla, si au datu voia de inmormentare fara autopsy; publiculu inse a remasu in necunoscentia despre numele ce se va fi datu in actele stării civile, a döua dì dupa celebrarea casatoriei, acestei morti violinte.

Ceea ce s'a pututu vedé e că tinera mirésa din séra de 9 februarui a avutu destinulu ca la acel'a-si timpu, in sér'a urmatore de 10 februarin, sè fia adusa totu ca mirésa, inse mórtă, la acea-si biserica, la acela-si locu unde primise bine-cuventarea cununiei, si 'n acea-si gatéla a nuntii, purtandu betél'a si coróna de flori pe capu.

Preotulu spune, că corpulu era inca caldu chiaru candu s'a depusin in biserica.

Cu tóta gréua ninsóre, multimea din tóte partile a mersu la biserica sè contemple o mórtă atâtu de estraordinara.

Corpulu s'a inmormentat la 11 februarui, patru óre dupa amédi, si bratiele inca i-se poteau misca.

Aru fi fostu de doritu ca sciinti'a sè fi intrebuin tiatu mai multe esperiintie in constatarea unei morti,

care, dupa döue óre abia, prefacu in doliu bucuri'a si veseli'a unei numeróse si 'ntinse familie.

## O farsa curiosă.

Scen'a, trebue sè ve spunemu dragi lectori, nu se petrece la noi ci in Francia, pe calea ferata, intre Paris si Versailles.

Trei individi, amici neseparati, caletoriau pe imperial'a calei ferate; dinsii plecasera de la Paris, duçendu-se la Versailles ca sè asiste la siedint'a Camerei in care avea sè se discute legile constitutionale.

Frigulu i stringea intre spete, dar loru ce-le pasa, ridéu si beau la cognac.

In ristele loru unulu din ei zarì subtu banc'a pe care siedea unu aparatu; ridicà scândur'a ca sè védia mai bine, chiama si pe amicii sei, si care le fu mirarea candu recunoșcera că aparatulu nu era altu ce-va de cătu partea superióra a lanternelor, cari luminau interiorulu vagónelor.

Dinsii plecasera sér'a, ca sè māia o nōpte in Versailles.

— Ai sè jocàmu o farsa caletoriloru din vagóne, — dise unulu din ei.

— Cum, — esclamara ceilalți?

— Sè stingemu lanternele.

Disera si facura. Intr'o clipa stinsera lanternele, si siese vagóne fura cufundate in obscuritatea cea mai completa,

Caletorii din vagóne, unii erau multiumiti de intunerecu, altii nu.

Intre cei d'antaiu potemu citá pe amantii, cari aperati de intunerecu, poteau sè-si dea căte unu sarutu din candu in candu.

Cătu despre barbatii cari venisera cu sotiele loru, fura fórte contrariati, candu audira acele sarutari, că-ci nu scieu déca nu si sotiele loru primescu si inapoiedia astu-felu de cadouri, altoru persóne.

Nu era de ajunsu numai atâta; se mai intempla ca si intr'unu vagonu sè fia unu tineru carui i placea sè ridia in socotél'a altor'a, si ca sè necajéscă pe vecinii sei, sarută mereu man'a sa, ca sè faca sè crèdia că in vagonu se petrecu scene, putinu cam incidente.

Barbatii si femeile cari se aflau cu elu in vagonu, acusá fie care in gându pe vecinii sei ca inmorali si corupti.

Cei dupa imperiala, cari causasera tóte aceste zapaceli, lesfnau de risu, pe candu cei din vagóne, aspettau cu inim'a palpitanda ca sè ajunga mai iute la statia.

In fine ajunsera la statia, si fars'a se termina intr'unu modu cum nu prevediusera cei trei strengari dupa imperiala.

Aestia de siederea loru in frigu, iughiatiasera de totu, si unu bietu comisaru de politia, avendu mila de dinsii, i tramise sè se incaldiésca la depositu, si afacerea loru este tramisa inaintea tribunalului corectionalu.

## Bombone.

Mai năpteau trecuta unu sergentu intăresc pe ultia unu omu bătu și lu-duce la arestulu comisiei.

Diminătă a directorulu lu-chiama în cameră sa.

— De unde veniai astă năpte, — lu-intrăba directorulu, — de erai bătu mortu.

— De la carciuma, dje directore. Dar nu eram asiă cum dici Dumneata.

— Cum? Nu erai bătu?

— Bătu, da; nu înse mortu! N'asiu vră se se respondește asemenea sgomotu, că-ci amu o multime de rude și m'asiu pomeni cu ele gramada, lucru ce n'asiu voi nici de cum. Nu le potu suferi.

Doctorulu R. intăresc dilele acestea pe confratele seu, doctorulu de coloare X.

— Voiu să iau unu congidiu pentru căteva dile, — dise X., — nu ai bunetate să-mi tii loculu pe langa bolnavi?

— Cu cea mai mare placere. Dar de ce nu-i lasi, amice, că-ci moru ei si fara mine!

— O! nu! Eu sunt fără regulatu, si voiu ca insuși bolnavii mei să moră cu regula.

## CE E NOU?

**Acte generoase.** Pr. S.Sa Par. Eppu de Oradea-mare Ioanu Olteanu, au donat tinerimii scol. din Blasius 100 fl. v. a. — Pr. S.Sa Par. Eppu alu Lugosiului Dr. Victor Mihali, cu ocazia instalării sale au datu a se imparti între saracii cetății 100 fl.; asemenea au donat la două spitale din Lugosiu căte 50 fl.

**Calugarire.** Nou-alesulu Eppu alu diecesei Aradului Ioane Metianu s'au calugarit in monastirea Hodosiului. In sept. trecuta acestă are să treacă prin gradele monachice pana la demnitatea de Archimandritu, si după aceea actele alegerii se voru substerne guvernului spre intarire.

**Fratele imperatesei medicu.** Fratele imperatesei Austriei se ocupa de mai mulți ani cu studie medicali si acum porta titlulu „Ducele Dr. Carol Teodoru de Bavaria.“ In timpurile d'in urma dinsulu frecuentă clinicele d'in Monacu (München) si inainte de căteva dile in institutul lui profes. Dr. Aug. Rothmund si in prezentă a acestui-a au facutu prim'a sa operatiune de ochi cu doritulu sucesu favorable. — Eca unu membru de familia domnitoră, carele are meritulu si onorea d'a fi invitatu ce-va a fara de manuirea armelor ucidătorie.

**Accidente sinistre.** In urmarea frigului si a ninsorei excesive se ivira multe nenorociri mai ales in România. „Monitorul“ insira mai multe: Pe drumulu de la Bucuresci spre Domnesci, s'au gasit morti doi individi anume: Alesandru Preda si Stoica Oprea, inghiatiți pe langa saniele loru cu boi. — Pe drumulu Bucuresci-Pitesci s'au gasit asemenea mortu individulu Radu Militaru langa sania sa. — Totu pe acestu drumu, s'au gasit mortu Ioanu Vieriu, din comuna Prisești impreuna cu doi cai de la sania. Pe drumulu Brezoi s'au gasit morta femeia Stana, din comuna Florescu, etc. Circulatiunea a fostu in mai multe parti intrerupta,

dupa measurele inse energice luate de autoritatile respect. comunicatiunea s'a deschis era. Pe linia Brasov-Ploiești de si viscolulu a fostu forte mare inse dupa measurele luate expeditiunea a inceputu a trece. In noaptea de 13 spre 14, in județiul Teleormanu s'a simtitu unu mic cutremur. Cele mai energice mesure sunt luate in tota teritoriul pentru stabilitate a comunicatiilor. Lupii impinsi de fome si frig au esituit la campu si vedinti drumurile de tiera paresite (neamblate), au intrat in sate, ba chiaru pana in suburbile capitalei, unde fecera mai multe victime. — In suburbii de către Cotroceni niciun a acoperise casele incău locuitorii trebuia să esa pe hornu.

**Esecutiune militară** de două centuri (companie) s'au esmisu din partea cetății Sabiiului in contra comunitatii satescii Poplaca. Causă este muntele Platosisu, care de mai multe decenii este mărul de certă intre cetatea Sabiiului si numita comunitate romanesca, care tiene la dreptul său de proprietate a supră acelui munte si au opritu pe Sabiani că să taie lemne de acolo.

**Ajutoriu de statu** Adunarea Deputatilor Romaniei, in sedintă de la 22 februarie, st. v. la petitiunea lui Ales. Lupascu sustinuta de comis. de pet. si mai alesu după caldurosă sprințire a lui Nic. Ionescu, au acordat lui Ales. P. Ilarianu ajutoriu anuale de **3000 lei**, pe timpu de trei ani, spre a-si căuta de sanatate.

**Secretarii de statu** la ministerie se schimba si ei după usul constituunale decât ori se schimba ministerii respectivi, astă data inca toti si-a datu demisiunea dar pana acum au fostu de nou numiti său mai bine dicandu lassati in posturile avute: Car. Cemeghi, la just. Hieronimi la comunicatiune, Tanarki la culte. — In loculu lui C. Zeicu, a carui demisiune s'au primitu, este propusu baronu Gavr. Kemény cunoscutul agitator pentru urcarea censului elector. in Transilvania, fostu ageru Lonyaistu, era astă-di trecutu in castrele Tiszaiane. Aceasta numire va face impresiune cătu se poate de rea si cu anevoie se va paralisa prin numirea de secretarii de statu totu la interne a lui Ales. Nicoliciu (serbu) deca se va realiză.

**Dr. Teodoru Pauler** despre care se vorbi că are intenția dă-si cere pensionarea si a se retrage cu totul in vieta privată, au declarat din contra că va continua prelectiunile sale la facultatea juridica, sperandu a mai veni potrivit la ministeriu.

**Talharía.** „Libertatea publică“ din Galati, de la 5 ale curintei, nară urmatori a talharia seversită aproape d'acelu oras: „Dilele trecute, unu Englesu cu soci a sa (nu de multu casatoriti) plecară cu trasură in preambulare la Barbosi, unde, ajungându si nescindu că trenul de la București trecuse deja spre Galati, detinutul trasurei. Tineră parechia fu dar silita să plece pe josu. Venindu pana aproape de Galati (in valea Fontanelor), le este inainte o banda de 7 hoti, cari atacă si maltratare pe ambii soci in modul celu mai atroc si mai desonorant, desbracandu-i, rupându cerceii din urechile domnei cu carne cu totu, si batându-i in cătu i lasara mai multu morti de cătu viu. Nenorocitii porniră in camasi si desculti pe drumulu inghiatiți si grunzurosu. Ajungându la unu cantonu, cerura ajutoru, dar cantoniarulu se margini a se uită numai pe ferestă, fara să le dea nici unu ajutoru, si astu-felu

fura siliti să continue drumulu pana candu ajunsera la bariera, unde li se dete asilu."

**Curiosetăți chineze.** „Gazetta de Pekin“ e plina de lucruri curiose a supra modului de guvernamentu alu chinesilor. Spre exemplu, acésta gazeta inregistra o resolutiune a consiliului de statu prin care urá acum doi ani junelui imperatoru 10,000 ani de prosperitate, si in acela-si numeru publica unu decretu prin care se numia comisiunea de architectura care trebuia să construésca mausoleul destinat să cuprinda pe fiul Sórelui si soci'a sa, dupa mórte. Cu ocaziunea celei din urma caleorii a imperatului la mormentul stramosilor sei, catârii cari transportau concubinele sale, au morit fara veste. „Gazetta de Pekin“ a inserrat a dô'a di unu decretu ce destituia, pentru acestu motivu, pe siefulu eunuciloru, si exilá in acela-si timpu pe mai multi oficieri pentru că au pus multa graba a aduce la mésa felurite mancari Maiestatii sale.

#### Societati si institute.

✓ **Ateneulu Romanu.** Dumineca, 16/28 februarie, la 8½ ore séra, dlu V. Alesandri tinu o conferintă publica, in folosulu societatii de bine-facere Elisabeta-Dómna.

✓ **Ateneulu Romanu.** Dumineca, 23 februarie, dlu Al. Petrescu : convorbiri a supra óre-caroru cestiuni de organisare sociala.

#### Literatura.

✓ **Romanu.** A esitu de sub tipariu : „Scarlat“, romanu originalu de I. C. Fundescu, redactorulu „Telegrafului“, si se afla de vendiare la tóte librariile din Bucuresci.

#### Teatru.

✓ **Teatrulu-Circu din Bucuresci** Compania dramatica, representata si dirigiata de dlu M. Pascaiy, jocà Marti la 18 febr. „Copí negurilor“ drama in 5 acte; Joi la 20 febr. „Rasvan Voda“ drama in 5 acte, de B. P. Hasdeu; Vineri la 21 febr. „Rotarulu“ comedie-drama in 5 acte; Dumineca la 22 febr. „Rasvan Voda“ drama in 5 acte.

#### tribunale.

✓ **Unu procesu originalu.** Dilele trecute aparura dinaintea unui judecatoru de pace din Paris unu perucheru si unu coafeoru. Perucherulu acusá pe vecinulu seu coafeuru că i alunga cumperatorii si că ride de tabl'a ce o are espusa afara la usi'a magasinului. Perucherulu adeca si-lasase de mai multu timpu să-si vapsésea o tabla frumósa pe care se vede Abesalom, cum remasese spendiuratu cu pérulu de craca unui arboru. Sub acestu cadru se citescu urmatóriile cuvinte : „Aci se vede Abesalon, spendiuratu de pérulu seu. Elu ar fi evitat acésta nenorocire, déca aru fi portat o peruca.“ Perucherulu se tângua, ca junele coaferu l'a superat acuma in privint'a acestei table : că si elu a espusu un'a afara care represinta unu barbatu in apa aprópe de a se inecá si cum unu altu barbatu, fórtomenosu, ce incercá de a scapá pe nenorocit, apucandu-lu de peru; dara acelu barbatu din apa pórta o peruca, cu care salvatorulu remane in mana, éra nenoro-

citulu se cufunda. De desubtu se citesc apoi : „Ar fi scapatu de acésta nenorocire, déca n'aru fi portat o peruca.“ Publicul presentu, ce era numerosu, erupse intr'unu risetu tare ce durà multu timpu, dara judecatorulu de pace nu gasi nici o ofensa pentru perucheru si achitá pe acusatu.

**Unu procesu fórtă glumetiu.** Englesii trebuie să fia in totu-de-una escentrici. Diarele din Londra ni spunu, că Wiliam Norton-Perse, capitanulu d'altilería, a fostu chiamatu inaintea tribunalului de politia ca inculpatu c'a facutu desordine intr'o séra la teatrulu Princeser. Elisée Wutts, amplioiatu alu teatrului, a marturisit, că in acea séra inculpatulu s'a presentat fórtă tardiu cu unu biletu de stalu; dar fiindu că nu era imbraeatu convenabilu, a crediutu că trebuie să-i refuse intrarea, oferindu-i unu locu in alta perte. Inculpatulu a refusatu acésta oferire, staruindu a intrá la loculu seu si acoperindu calea trecetorilor. Dlu Newton, judecatoru, intréba pe amplioiatulu teatrului déca refusa a primi persone imbracate cum era in acelu momentu inculpatulu, adeca in costumu de diminétia. Dlu Watts respunde, că in acea séra nu era imbracatu tocmai asiá; dar că avea o cravata de colóre. Dlu Newton. Déca, pentru a merge la spectacolu trebuie să se imbrace cine-va intr'unu modu particularu, acesta nu este teatru. Dlu Watts are să dica ceva si a supra hainei ? — Watts. Nu ; dar gentilomii cari voiescu să stea in stalu, trebuie să aiba cravata alba, acest'a este costumul teatrului. Unulu din proprietarii teatrului declara, că de vre-o siepte séu optu ani este unu obiceiu că toti căti vinu in stalu trebuie să se imbrace in asemenea modu. Dlu Newton, judele, considerandu acestu obiceiu absurd, dà ordonantia de neurmărire contra capitanului Wiliam. — Eu am fostu de curendu la teatru in Francia, — a disu judele dupa ce a cettu sentint'a, — si am vediu in totu-de-una publiculu imbracatu in tote modurile.

#### Felirite.

**Miracole omenesci.** S'a vorbitu de multe creatiuni miraculose a mintii omenesci ; d. e. unu anume Johan, din Königsberg, facuse o musca de feru, care sborá in pregiurulu unei camere si apoi venia să se puna pe man'a stapanului seu. In timpulu imperatorului Frederic, o acuila artificiala se arunca inainte-i la distantia de 500 pasi si apoi se intórsce la loculu de unde plecase. Unu Olandesu, Cornelius van Drebbel, ce mori la Londra in 1634, fabricase unu instrumentu de muzica, ce se deschidea de sine la resaritulu sórelui si cantá totu timpulu cătu astrulu se aflá pe orizontu. — Germanii au fostu totu-de-una renomiti pentru confectiunea acestor masine mici. Astu-felu doi lucratori germani famosi, unu orologieru si unu juvaergiu, parirara intre ei pentru executarea cap' d'operei celei mai extraordinare. La diu'a ficsata orologierulu puse pe mésa dinaintea arbitrilor alesi unu painjen de arama care imita intocmai naturalulu. Juvaergiulu presenta o carutia microscopica de argintu, care avea pe ea statue imperceptibile de barbati si femei. Juriulu nu sciá pentru care să se pronuntie. Atunci juvaergiulu prínsse o musca si-i lipi picioarele cu céra de cap'a carutiei; musc'a incepù să sbore si caruti'a să durue. Atunci orologierulu atinse cu degetulu painjenulu, si picioarele insectei, miscate prin resorturi interiore extremu de mici,

se agitara si animalulu incepù se alerge pe mësa ca unu painjen viu. Orologierulu castigà.

**Greutatea corpului omnescu la diferite etati.** In terminu de mijlocu, dupa nascere, baietii cantarescu ce-va mai multu, si fetele ce-va mai pucinu de 6 livre anglese. In timpul celor 12 ani d'antâi greutatea ambelor secse este mai egală; dar dupa acësta etate, barbatulu câstiga o preponderantia marcanta. — Astu-felu junii de 20 ani, tragu in terminu de mijlocu 143 livre, in timpu ce junele de aceea-si etate nu tragu de cătu 120 livre. Barbatii atingu cea mai mare greutate catra 35 de ani, dar femeile cresc in greutate pana la 50 ani si la acësta etate mijlocia greutatii loru este de 128 livre. Amendoue secsele tragu la etatea loru matura cam de 15 ori mai multu de cătu trageau in diua nascerii. Barbatii varieză de la 108 pana la 229 livre, si femeile de la 88 pana la 207 livr. Greutatea mijlocia a naturei omenesci, la tôte etatile si conditiunile, este cam de 100 livre. (Voc. Cov.)

**Estatea catoru-va barbati celebrii.** Suveranul Pontif are 81 ani, si ministrulu seu cardinalulu Antonelli, 67. Imperatulu Napoleone avea 63 ani; principale imperialu, are 18, dlu Thiers 76; imperatulu Germaniei acea-si estate cu dlu Thiers; comitele de Moltke, 72; von Roon, 70; Bismarck, 59. Lord Russel are aprope 82 de ani, Disraeli, 68, si Gladstone 65; dlu de Rémusat, 76; Dufaure, 75, Cremieux, 77 si Jules Favre, 64. Ducele de Nemours are 59 ani; principale de Joinville, 55; ducele d'Aumale, 51, si comitele de Chambord, 53. Gambetta are 40 ani; comitele de Paris, 36; Jules Simon, 57; lord Granville 58 si Louis Blanc, 60.

### Suvenirea mortiloru.

**Teodoru Serbu,** unul dintre cei mai harnici diregatori tineri romani, carele pana mai in dilele treceute ocupase inseminatulu postu de protonotariu alu comitatului Aradu, si-a respiratu sufletul la 13 l. c., finindu-i-se vieti'a intr'unu modu forte tragicu. Mortea-i grubuica a produsu o gele profunda in toti amicii si cunoscetii sei, si in totu orasului, cä-ci repausatulu a fostu unu barbatu de toti iubitu. La inmormentare, care s'a facutu in diu'a urmatòria, a asistat unu publicu forte numerosu, compus din elitea societatii aradane si din reprezentantii comunelor din giuru, cari afiase de acësta trista intemplare. Totulu era in doliu, toti geliau, toti plangeau. Elu nu mai este! A lasatu dupa sine in gele neconsolabila pe jun'a si multu iubit'a sa socia Emilia n. Popoviciu, cu care abia a petrecutu patru ani de fericire, — pe duiosii si betranii sei parinti, alu caroru radiemu era, — pe intristatii sei socii — Alessiu Popoviciu advocatul in Comlausiu cu soci'a Liuba n. Demetroviciu, — si pe numerosii sei consangeni, intre cari si pe scriitorulu acestorui sire, cunnatu alu seu, carele — legatu de patu prin bôla — n'am avutu nici macaru acea trista mangaiare se fiu potutu asistat la ingropatiune, spre a aruncat unu pumnu de tierina spre cosciugulu unui bunu confrate, si bunu romanu. Fia-i tierin'a usiora!



Proprietariu, redactoru respundietoriu si editoriu : IOSIFU VULCANU.

Cu tipariulu lui Alesandru Kocsi in Pest'a. 1875. Calea tierei nr. 39.

### Ghicitura de semne

de Eleonora Siofanu.

△u 8oBee — Bé ×Bu:óTe  
Δei Bei Te §o§u ×a∇aT△u,  
△a)○u Ti\* \*§iuBi 8e)i)óTe  
I) Ti)u ∇u ∇oB) u§Be T△u;  
  
ATiá Te—i§u ∇eT§e  
Ti TieB—e ∇e i)§Be ×∇oBi,  
△o)○u qeB§×a P. —a)○eT§e  
△u ○ | )§i 8e)i)a§o Bi.

 „**Siedietoreea**“, a aparutu inca la 1/13 jan. Numerulu primu contine aceste: Haidati la siedietore! si Anulu nou, versuri de Iosifu Vulcanu; Anutia, novela poporala, de V. R. Buticescu; Barbatulu dusu la catania, versu umoristicu, de Ionu Tripa; Christosu cu trei slugi, poveste din poporu, tramisa de At. M. Marienescu; Doina de la Sasu-Reginu, culese de Maria Precupu; Dascalulu si badea Ionu, dialogu; Doina de la Sibiu, culesa de N. Petru; Pacala si Tandala, anecdote din poporu, tramise de Pavelu Chinesu; si in sfirsitu: Ciumelu, ciumelu.

**Nr. 2** a esitut la 1 fauru si contine aceste: Neputulu lui Traianu, versu pentru scolari, de I. Vulcanu; S'a schimbatu vremile, inventiatura pentru poporu, de A. M. Marienescu; Pescerea smeliloru, poema de Petru Dulfu; Vulpea si lupulu, poveste din poporu, tramisa de Vasilie Bianu; Doina din Satu-mare, culese de I. T. Fane; Cele diece porunci ale tieranului romanu, — inventiature seurte, de I. V.; Hodoroseu si Troscu, dialogu, cu ilustratiune; Ghici ghicitorea mea! de I. D.

**Nr. 3** a esitut la 1 martisoru si contine aceste: Némulu romanescu, poesia de Iosifu Vulcanu, — Scrisoarea unui plugariu catra redactorulu, de Isaia Schintea, — Domnirea femeii, poesia de Vasilie Budescu, — Mintea si Noroculu, poveste din poporu, tramisa de Iosifu Ursu, — Doina de la Lapusiu, de Alecsa Latesiu, — Dascalulu si badea Juonu, dialogu, — Pacala si Tandala, anecdota din poporu, tramisa de N. Rubenescu, — Doi tovarasi buni, anecdota, — Hodoroseu si Troscu, — Ciumelu, Ciumelu.

Vestindu aceste, rugam pe toti carturarii populului romanu, se binevoiesca a introduce acësta noua foitie in mijlocul poporului, cä-ci ea este intemeiata spre a desvoltá gustulu de cettu, care va produce multu folosu pentru poporu. Pretiulu pe unu anu e 1 fl. Esemplore mai avemu inca.

Totu-odata multiamimul din anima pre numerosilor nostri colectanti, cari n'au intardiatu si pan'acuma a ni dà mana de ajutoriu la publicarea acestei intreprinderi asiá de ieftine.

Budapest 2 martisoru 1875.

**Iosifu Vulcanu**,  
redactorulu „Siedietorei.“